



[Home](#) >> [Interroga le banche dati](#)

Le Banche Dati dell'Opera del Vocabolario Italiano

Le Banche Dati sono consultabili con accesso libero e gratuito. Per accedere, cliccare sull'icona a fianco di ognuna, poi cliccare sul nome del corpus al centro della pagina.

Corpus OVI dell'Italiano antico: è il corpus sul quale si redige il *Tesoro della Lingua Italiana delle Origini*. Si può consultare anche per lemmi.



TLIO

Corpus TLIO aggiuntivo: contiene testi destinati ad entrare nel *Corpus OVI dell'Italiano antico*, provvisoriamente non lemmatizzati.



Aggiuntivo

Archivio Datini: è il corpus delle lettere edite dell'Archivio di Francesco di Marco Datini, elaborato dall'OVI per conto dell'Archivio di Stato di Prato, con una lemmatizzazione tematica.



Datini

Corpus ARTESIA (*Archivio Testuale del Siciliano Antico*) a cura di Mario Pagano: è un corpus realizzato in *GATTO* presso l'Università di Catania, per conto della quale viene reso interrogabile in rete dall'OVI.



Artesia

Corpus Folchetto, di Paolo Squillacioti: è un esperimento di corpus lemmatizzato della poesia dei trovatori, condotto sulle poesie di Folchetto di Marsiglia.



Folchetto

La versione ItaiNet della Banca Dati dell'Italiano Antico dell'OVI è in attesa di aggiornamento.

Novità

23/11/10

Nuova versione del Corpus TLIO aggiuntivo
09/11/10

Avviso di selezione per un incarico di collaborazione
05/10/10

GIORNATA DI STUDI "DIZIONARI E RICERCA FILOLOGICA", 26 ottobre
22/09/10

Parole e testi dell'italiano antico: in rete il video

Risorse

[CONSULTA IL VOCABOLARIO](#)

[INTERROGA LE BANCHE DATI](#)

[SCARICA IL SOFTWARE GATTO](#)

[VIDEO](#)

Home
L'ISTITUTO
COLLABORAZIONI
PROGETTI
BOLLETTINO
IL VOCABOLARIO
LA BANCA DATI
IL SOFTWARE
CITAZIONI
L'OVI VISTO DALL' OVI
VOLANTINO
TLIO ANCH'IO!
CINQUE PER MILLE

Webmaster: [Andrea Boccellari](#)

Corpus Artesia

CNR-Opera del Vocabolario Italiano

Guida ai contenuti



Il Corpus *Artesia*, interrogabile con GattoWeb, è parte di un progetto di ricerca più ampio, condiviso con Margherita Spampinato, denominato per l'appunto *Progetto Artesia* (Archivio Testuale del Siciliano Antico), che vuole configurarsi come un articolato strumento di studio sul siciliano medievale (www.artesia.unict.it).

Fanno parte del corpus testi letterari, paraletterari e documentari appartenenti ad un arco cronologico compreso tra gli inizi del XIV secolo – periodo a cui risalgono i primi testi in volgare siciliano – e la prima metà del XVI, periodo in cui il siciliano è sostituito dal toscano come lingua dell'amministrazione.

Il corpus è costituito da 244 testi (73 opere e 171 documenti), per complessive 1.081.539 occorrenze e 66.519 forme; l'elenco completo dei *dati bibliografici dei testi* è accessibile dal menu *Altre funzioni* di GattoWeb, selezionando *accesso ai dati bibliografici*.

Rispetto alle precedenti versioni del 24 luglio 2008 (pubblicata anche in CD-ROM, <http://www.editpress.it/0808.htm>) e del 30 gennaio 2009, con questo aggiornamento si è raggiunto lo scopo di rendere accessibili all'interrogazione tutti i testi editi nella "Collezione di testi siciliani dei secoli XIV e XV" del Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani di Palermo (<http://www.csfls.it>). Oltre ad essi, il corpus contiene, tra gli altri, testi pubblicati in diverse edizioni frutto dell'attività di ricerca svolta nell'Università di Catania ed anche inediti, accessibili, per il momento, solo in edizioni elettroniche espressamente approntate per *Artesia*: si tratta de *La ystoria di lu meraculu di la ymagini di lu Salvaturi* (YmaginiSalvXVC) e di due trattati di *Mascalcia* (MascalciaXVLR), (MascalciaXIVDC).

Per garantire l'attendibilità del corpus ed anche incrementarne la servibilità linguistica, in alcuni casi si è intervenuti sulla punteggiatura, sulla paragrafematica, sulla segmentazione delle parole (specie nei casi di raddoppiamento fonosintattico), dandone sempre conto in apposite note di GATTO; qualche intervento sulle lezioni è segnalato, nei risultati della interrogazione, dal simbolo «A» che precede il titolo del testo. Con questo aggiornamento si è anche cominciato a tenere conto degli apparati, prezioso luogo dell'edizione, solitamente negletto nella costituzione dei corpora.

La dimensione del corpus, comunque provvisoria, andrà via via incrementandosi sino a rendere accessibili, oltre ad una ricca selezione di documenti, tutti i testi letterari e paraletterari in volgare siciliano, in modo da porre le basi documentarie per la redazione di un vocabolario del siciliano medievale.

Per la comunicazione di dubbi, osservazioni ed eventuali errori, saremo grati a chi vorrà inviare un messaggio di posta elettronica all'indirizzo artesia@unict.it

M. P.

[18 marzo 2010]

Per citare il corpus:

Corpus Artesia. Archivio testuale del siciliano antico, a cura di Mario Pagano, Università di Catania, <http://artesia.ovi.cnr.it> (aggiornamento: 18 marzo 2010).



info
corpus



uso di
GattoWeb



crediti

GATTOWEB^(TM)

autore **Domenico Iorio-Fili**

collabora **Andrea Boccellari**

Corpus Artesia

Archivio Testuale del Siciliano Antico

Ultimo aggiornamento 18 marzo 2010

a cura di **Mario Pagano**
Università degli Studi di Catania
 Centro di studi filologici e linguistici siciliani
 realizzato con il contributo della Regione Sicilia



Software **GattoWeb**
Istituto Opera del Vocabolario Italiano
Consiglio Nazionale delle Ricerche



passaggio ad altri corpora
gestiti da GattoWeb

vai



[Home](#) >> [Interroga le banche dati](#)

Le Banche Dati dell'Opera del Vocabolario Italiano

Le Banche Dati sono consultabili con accesso libero e gratuito. Per accedere, cliccare sull'icona a fianco di ognuna, poi cliccare sul nome del corpus al centro della pagina.

Corpus OVI dell'Italiano antico: è il corpus sul quale si redige il *Tesoro della Lingua Italiana delle Origini*. Si può consultare anche per lemmi.



TLIO

Corpus TLIO aggiuntivo: contiene testi destinati ad entrare nel *Corpus OVI dell'Italiano antico*, provvisoriamente non lemmatizzati.



Aggiuntivo

Archivio Datini: è il corpus delle lettere edite dell'Archivio di Francesco di Marco Datini, elaborato dall'OVI per conto dell'Archivio di Stato di Prato, con una lemmatizzazione tematica.



Datini

Corpus ARTESIA (*Archivio Testuale del Siciliano Antico*) a cura di Mario Pagano: è un corpus realizzato in *GATTO* presso l'Università di Catania, per conto della quale viene reso interrogabile in rete dall'OVI.



Artesia

Corpus Folchetto, di Paolo Squillaciotti: è un esperimento di corpus lemmatizzato della poesia dei trovatori, condotto sulle poesie di Folchetto di Marsiglia.



Folchetto

La versione ItaiNet della Banca Dati dell'Italiano Antico dell'OVI è in attesa di aggiornamento.

Novità

23/11/10

Nuova versione del Corpus TLIO aggiuntivo
09/11/10

Avviso di selezione per un incarico di collaborazione
05/10/10

GIORNATA DI STUDI "DIZIONARI E RICERCA FILOLOGICA", 26 ottobre
22/09/10

Parole e testi dell'italiano antico: in rete il video

Risorse

[CONSULTA IL VOCABOLARIO](#)

[INTERROGA LE BANCHE DATI](#)

[SCARICA IL SOFTWARE GATTO](#)

[VIDEO](#)

Home
L'ISTITUTO
COLLABORAZIONI
PROGETTI
BOLLETTINO
IL VOCABOLARIO
LA BANCA DATI
IL SOFTWARE
CITAZIONI
L'OVI VISTO DALL' OVI
VOLANTINO
TLIO ANCH'IO!
CINQUE PER MILLE

Webmaster: [Andrea Boccellari](#)



info
corpus



uso di
GattoWeb



crediti

GATTOWEB^(TM)

autore **Domenico Iorio-Fili**
collabora **Andrea Boccellari**

Corpus Artesia

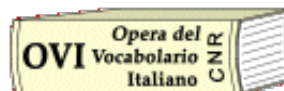
Archivio Testuale del Siciliano Antico

Ultimo aggiornamento 18 marzo 2010

a cura di **Mario Pagano**
Università degli Studi di Catania
Centro di studi filologici e linguistici siciliani
realizzato con il contributo della Regione Sicilia



Software **GattoWeb**
Istituto Opera del Vocabolario Italiano
Consiglio Nazionale delle Ricerche



passaggio ad altri corpora
gestiti da GattoWeb

vai